

SPIS TREŚCI

Od Redakcji	11
Władysław Kupiszewski – Historia „Prac Filologicznych”	13
Bańko Mirosław – <i>Habent sua fata libelli. O Słowniku języka polskiego</i> pod redakcją Mieczysława Szymczaka	17
Borawski Stanisław – U początków leksykografii polskiej: o pewnej potrzebie ustabilizowanego słownictwa	31
Busiło Samanta – Semantyka przymiotnika <i>dojrzały</i> we współczesnej pol- szczyźnie na podstawie danych Korpusu Języka Polskiego PWN	41
Cieślikowa Aleksandra – Dobór przykładów a definicje w artykułach hasło- wych: <i>obhuda, ufność, wiara i wierność</i>	65
Decyk-Zięba Wanda – Pierwszy polski słownik geograficzny – zasady opraco- wania, źródła	77
Dróżdź-Łuszczak Katarzyna – Nie zaczyna się odpowiedzi od <i>więc</i> ? Co prze- kazują słowniki o miejscu <i>więc</i> w wypowiedzi	101
Dubisz Stanisław – <i>Glosariusz staropolski</i> – dydaktyczny słownik etymologiczny	109
Frączek Agnieszka – <i>Dictionarium Germanico-Polonicum, czyli Toruński</i> <i>słownik niemiecko-polski. Toruń 1700–1701</i>	121
Garczyńska Justyna, Karaś Halina – O projekcie multimedialnego przewod- nika <i>Gwary polskie. Język – historia – kultura</i>	163
Grzegorzczak Renata – Z dziejów wykształcania się abstrakcyjnych zna- czeń wyrazów: rozwój semantyczny czasownika <i>zależać</i>	171
Horodeńska-Ostaszewska Magdalena – Nazwy kobiet w <i>Uniwersalnym słow- niku języka polskiego</i> PWN (2003)	179
Jadacka Hanna – Słownik gniazdowy jako źródło słowników objaśniających	189
Karpluk Maria – Dwujęzyczne słowniki ukraińsko-polskie ostatniego półwiecza	197
Kwapień Ewelina – Słownictwo polszczyzny XIX wieku w słowniku S. B. Lin- dego i w <i>Słowniku języka polskiego</i> pod redakcją W. Doroszewskiego (na przykładzie haseł rozpoczynających się na literę <i>K</i>)	209
Majdak Magdalena – Słownik warszawski w korespondencji jego twórców	231

Nowowiejski Bogusław – Źródła niemiecko-polskich słowników Krzysztofa Celestyna Mrongowiusza	247
Okoniowa Joanna – Słowniki podhalańskie i ich twórcy	261
Piotrowska Agnieszka K. – Regionalizmy leksykalne w najnowszych słownikach języka polskiego	271
Piotrowska Agnieszka – Ewolucja znaczeniowa derywatów werbalnych od czasowników <i>PAMIĘTAĆ</i> i <i>POMNIEĆ</i>	291
Podracki Jerzy – Interpunkcja w <i>Słowniku ortograficznym języka polskiego</i> M. Szymczaka – na tle tradycji	313
Popowska-Taborska Hanna – <i>Słownik etymologiczny kaszubszczyzny</i> jako glosa do dziejów języków słowiańskich	323
Porayski-Pomsta Józef – Słownictwo pochodzenia obcego w <i>Uniwersalnym słowniku języka polskiego</i> pod red. S. Dubisza	329
Reichan Jerzy – Zasługi Mieczysława Szymczaka dla poznania polskiego słowotwórstwa gwarowego	343
Rudnicka Ewa – O dziewiętnastowiecznym rękopisie <i>Bogactw mowy polskiej</i> Alojzego Osińskiego z perspektywy XXI wieku	353
Saloni Zygmunt – Uwagi o informacji składniowej w <i>Słowniku polszczyzny XVI wieku</i>	379
Sękowska Elżbieta – Opis leksykograficzny słownictwa politycznego na podstawie słowników ogólnych polszczyzny z XIX i XX wieku	389
Stepień Marzena – Co ma wspólnego percepcja z modalnością? (na przykładzie czasowników <i>brzmieć</i> , <i>zabrzmieć</i> , <i>słyszeć</i>)	399
Sulej Aleksandra – <i>Mądrość</i> w twórczości Cypriana Norwida	409
Walczak Bogdan – Etymologia a leksykografia (doba nowopolska)	421
Waniakowa Jadwiga – Słownik astronomiczny Jana Kantego Steczkowskiego z II połowy XIX w.	439
Waszakowa Krystyna – Słownik <i>Nová slova v češtině</i> – dojrzałe dzieło czeskiej leksykografii	447
Wilczewska Krystyna – Staropolskie wyrazy o innym niż dziś znaczeniu	457
Wiśniewska Halina – Metody opisu nazw pożywienia w <i>Thesaurusie</i> (1643) Grzegorza Knapiusza a w <i>Regestrze alfabetycznym</i> (1682) Stanisława Czernieckiego	471
Wyderka Bogusław – Śląski tezaurs na rozdrożu	485
Zaron Zofia – Problemy z definicją synonimiczną (na przykładzie definiowania <i>szacunku</i> 1.)	493
Żakiewicz Wioleta – Miejsce relatywu <i>który</i> w zdaniu podrzędnym. Zalecenia słownikowe a rzeczywistość	505
Żmigrodzki Piotr – Informacja składniowa w słownikach historycznych języka polskiego – z punktu widzenia współczesnego badacza składni	515

CONTENTS

From the Editors	11
Władysław Kupiszewski – The History of “Prace Filologiczne”	13
Bańko Mirosław – <i>Habent sua fata libelli. A Dictionary of Polish</i> by Mieczysław Szymczak	17
Borawski Stanisław – At the Beginning of the Polish Lexicography – about the Certain Need of the Stabilized Vocabulary	31
Busiło Samanta – Semantic Analysis of the Adjective <i>dojrzały</i> (mature) in the Contemporary Polish on the Basis of the PWN Corpus of Polish	41
Cieślikowa Aleksandra – Selection of Examples and Definitions in the Entries: <i>obłuda</i> (hypocrisy), <i>ufność</i> (confidence), <i>wiara</i> (belief), <i>wierność</i> (faithfulness)	65
Decyk-Zięba Wanda – The First Polish Geographical Dictionary – Principles of the Study and the Sources	77
Drózdź-Łuszczak Katarzyna – Can a Spoken Utterance Start with the Word <i>więc</i> ? Dictionary Information on Position of Word <i>więc</i> in Speech	101
Dubisz Stanisław – <i>The Old Polish Glossary</i> – a Teaching Etymological Dictionary	109
Frączek Agnieszka – <i>Dictionarium Germanico-Polonicum</i> – the <i>Torunian German-Polish Dictionary 1700–1701</i>	121
Garczyńska Justyna, Karaś Halina – Some Remarks on the Multimedia Project of the <i>Polish Dialects Guidebook: The Language – History – Culture</i> ...	163
Grzegorzczkowska Renata – Some Remarks on the Development of the Abstract Meanings in Polish: the Case of the Verb <i>zależać</i> ‘to depend’	171
Horodeńska-Ostaszewska Magdalena – Womens’ Names in the <i>Universal Dictionary of Polish</i> (2003)	179
Jadacka Hanna – Dictionary of the Derivation Nests as a Source for the Explanatory Dictionaries [Słownik gniazd słotwórczych, <i>abbr.</i> SGS] ...	189
Karpluk Maria – Bilingual Polish-Ukrainian Dictionaries Published in the Course of Last Fifty Years	197

Kwapień Ewelina – 19 th Century Polish Vocabulary in the Dictionaries of S. B. Linde and Edited by W. Doroszewski (Based on Examples of Words Beginning with the Letter <i>K</i>)	209
Majdak Magdalena – The Warsaw Dictionary as Described in its Authors' Correspondence	231
Nowowiejski Bogusław – The Sources of German-Polish Dictionaries by Christopher Celestin Mrongovius	247
Okoniowa Joanna – Lexicographic Works on Podhale (Polish Tatra Highlands) and Their Authors	261
Piotrowska Agnieszka K. – Lexical Regionalisms in the Latest Polish Language Dictionaries	271
Piotrowska Agnieszka – Evolution of the Meaning of the Verbal Derivatives from Verbs <i>pamiętać</i> 'to remember' and <i>pomnieć</i> 'to remember' – in the Old Polish	291
Podracki Jerzy – Punctuation in the <i>Słownik ortograficzny języka polskiego</i> by Mieczysław Szymczak Compared to the Former Grammars Tradition	313
Popowska-Taborska Hanna – <i>The Etymological Dictionary of the Kashubian Language</i> as a Gloss to the History of Slavonic Languages	323
Porayski-Pomsta Józef – Loanwords in the <i>Universal Dictionary of Polish Language</i> ed. by S. Dubisz	329
Reichan Jerzy – The Contribution of Mieczysław Szymczak to the Study of the Polish Dialectal Word-formation	343
Rudnicka Ewa – <i>The Wealth of the Polish Speech</i> by Alojzy Osieński – the 19 th Century Manuscript from the Perspective of the 21 Century ...	353
Saloni Zygmunt – Some Remarks on Syntactic Information in the <i>Dictionary of 16th-Century Polish</i>	379
Sękowska Elżbieta – Lexical Description of the Political Vocabulary on the Basis of the Polish Language Dictionaries from the 19 th and 20 th Century	389
Stępień Marzena – What Do Sensory Perception and Epistemic Modality Have in Common? (Analysis of the Verbs <i>brzmieć</i> , <i>zabrzmieć</i> , <i>styszeć</i>)	399
Sulej Aleksandra – The Word <i>wisdom</i> in the Works of Cyprian Norwid	409
Walczak Bogdan – Etymology Versus Lexicography (the New Polish Era)	421
Waniakowa Jadwiga – The 19 th Century Astronomical Dictionary by Jan Kanty Steczkowski	439
Waszakowa Krystyna – The Dictionary <i>Nová slova v češtině</i> – a Mature Work of the Czech Lexicography	447
Wilczewska Krystyna – Old Polish Words which Have Different Meanings in the Contemporary Polish	457

Wiśniewska Halina – The Names of the Food and Cuisine in <i>Thesaurus</i> (1643) by Grzegorz Knapski and <i>Alphabetical Regestr</i> (1682) by Stanisław Czarnecki	471
Wyderka Bogusław – The Silesian Dialects Dictionary at the Cross-roads ...	485
Zaron Zofia – Problems with the Synonymous Definition (on the Case of the Defining the Word <i>szacunek</i> (respect))	493
Żakiewicz Wioleta – The Place of the Relative Pronoun <i>który</i> (which) in the Subordinate Clause. Dictionary Instructions versus Reality	505
Żmigrodzki Piotr – Syntactic Information in Historical Dictionaries of Polish – from the Point of View of a Contemporary Syntactician	515

